
ÉTUDE DES CRÉDITS

2011-2012

**Demandes de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle
et
du deuxième groupe d'Opposition**



Avril 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

RP7. Montants investis en 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 pour informer et renseigner :

- a. la population;
- b. les employeurs en ce qui a trait aux normes du travail.

RP8. Nombre de plaintes reçues par la Commission, objets et montants des indemnisations versées ou pénalités imposées au cours de la dernière année au total et par secteur d'activité.

RP9. Évolution du nombre de dossiers traités par les services juridiques de la Commission, au cours des trois dernières années, par région.

RP10. Nombre de décisions rendues par les tribunaux administratifs et supérieurs en faveur du travailleur et en faveur de l'employeur.

RP11. Évolution du pourcentage de règlements hors cour conclus au cours des trois dernières années.

RP12. Nombre de visites ou d'enquêtes en moyenne par inspecteur et pourcentage de visites ou d'enquêtes qui débouchent sur des poursuites devant les tribunaux.

RP13. Effectifs de la Commission (total, femmes, personnes handicapées, membres de communautés culturelles, autochtones, anglophones).

RP14. Copie des études, analyses, recherches, scénarios ou projections concernant l'implantation d'un système permettant de prendre en compte différents paramètres sociaux et économiques dans l'augmentation du salaire minimum.

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP7

Montants investis en 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012 pour informer et renseigner :

- a. la population ;**
- b. les employeurs en ce qui a trait aux normes du travail.**

Dépenses en 2009-2010 : 7 810 745 \$
Dépenses probables en 2010-2011 : 7 686 088 \$

La Commission a recours à différents moyens et stratégies pour informer la population et les employeurs. Règle générale, la Commission cible autant la population que les employeurs. Ces moyens sont : le site Internet, la publicité, les publications, les salons et expositions, les séances d'information et séminaires aux employeurs.

SOURCE : Direction des ressources financières et matérielles – 21 mars 2011

COLLABORATION : Direction des communications – 17 mars 2011, Direction du soutien aux services à la clientèle et de la mise en œuvre de la prévention – 17 mars 2011

VALIDATION: Direction générale à l'administration – 8 avril 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP8

Nombre de plaintes reçues par la Commission, objets et montants des indemnisations versées ou pénalités imposées au cours de la dernière année au total et par secteur d'activité

Voir en annexe.

SOURCE : Direction du soutien aux services à la clientèle et Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-01

COLLABORATION :

VALIDATION: Vice-présidence aux services à la clientèle et Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-05

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP8 annexe

Nombre de plaintes reçues par la Commission, objets et montants des indemnisations versées ou pénalités imposées au cours de la dernière année au total et par secteur d'activité

Montants perçus en pénalité à la Direction générale des affaires juridiques pour la période comprise entre le 2010-04-01 et le 2011-03-31

Période du 1 ^{er} avril 2010 au 31 mars 2011		
	Plaintes reçues	Montant des indemnisations versées
Traitement des demandes de services		
Demandes liées à des normes pécuniaires	15 321	2 611 288,08
Demandes liées à une pratique interdite	4 315	844 681,42
Demandes liées à un congédiement fait sans une cause juste et suffisante	5 958	9 831 696,01
Demandes liées à du harcèlement psychologique	2 821	1 147 706,16
Total des demandes de services	28 415	14 435 371,67

Nombre de dossiers reçus à la DGAJ	Nombre de dossiers ayant une pénalité perçue	Montant perçu à titre de pénalité
1 918	53	9 872,51 \$

SOURCE : Direction du soutien aux services à la clientèle et Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-01
COLLABORATION :
VALIDATION: Vice-présidence aux services à la clientèle et Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-05

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

de fiche : RP9

Évolution du nombre de dossiers traités par les services juridiques de la Commission, au cours des trois dernières années, par région.

Dossiers reçus	2010-2011
Dossiers civils (pécuniaires)	1 918
Pratiques interdites	709
Congédiements sans cause juste et suffisante	1 111
Harcèlement psychologique	220

SOURCE : Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COLLABORATION : Direction du soutien aux services à la clientèle – 2011-04-04

VALIDATION: Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP10

Nombre de décisions rendues par les tribunaux administratifs et supérieurs en faveur du travailleur et en faveur de l'employeur.

Décisions	2010-2011
Tribunaux civils (pécuniaires) <ul style="list-style-type: none">Favorables au travailleur :Favorables à l'employeur :	685 679 6
Décisions de la Commission des relations du travail (CRT) :	
Pratiques interdites (art. 122 LNT) : <ul style="list-style-type: none">Favorables au travailleur :Favorables à l'employeur :	49 20 29
Congédiements sans cause juste et suffisante (art. 124 LNT) : <ul style="list-style-type: none">Favorables au travailleur :Favorables à l'employeur :	84 35 49
Harcèlement psychologique (art. 123.6 LNT) <ul style="list-style-type: none">Favorables au travailleur :Favorables à l'employeur :	9 5 4

SOURCE : Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COLLABORATION : Direction du soutien aux services à la clientèle – 2011-04-04

VALIDATION: Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP11

Évolution du pourcentage de règlements hors cour conclus au cours des trois dernières années.

Règlements hors cour	2010-2011
Dossiers civils (pécuniaires)	+6,8 %
Pratiques interdites (art. 122 LNT)	+1,3 %
Congédiements sans cause juste et suffisante (art. 124 LNT)	-3,82 %
Harcèlement psychologique (art. 123.6 LNT)	-6,54 %

SOURCE : Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COLLABORATION : Direction du soutien aux services à la clientèle – 2011-04-04

VALIDATION: Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP12

Nombre de visites ou d'enquêtes en moyenne par inspecteur et pourcentage de visites ou d'enquêtes qui débouchent sur des poursuites devant les tribunaux

Moyenne des visites ou enquêtes par inspecteur : 191

Pourcentage débouchant sur des poursuites : 19,5 %

Poursuites civiles intentées à la Direction générale des affaires juridiques pour la période comprise entre le 2010-04-01 et le 2011-03-31 : 1 529

SOURCE : Direction générale des affaires juridiques – 2011-04-04

COLLABORATION : Direction du soutien aux services à la clientèle – 2011-04-04

VALIDATION : Direction générale des affaires juridiques et Vice-présidence aux services à la clientèle – 2011-04-04

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP13

Effectifs de la Commission (total, femmes, personnes handicapées, membres de communautés culturelles, autochtones, anglophones).

ANNÉE FINANCIÈRE:	2010-2011	
	Total	%
Nombre personnel masculin	154	35.2
Nombre personnel féminin	284	64.8
Nombre de personnes de moins de 35 ans	32	7.3
Nombre de personnes de 35 et plus	406	92.7
Nombre de personnes handicapées	9	2.1
Nombre de personnes anglophones	5	1.1
Nombre de personnes de comm. culturelles	41	9.4
Nombre de personnes autochtones	2	0.5
Total de l'effectif :	438	100

SOURCE : Direction des ressources humaines et de la qualité de vie au travail - 21 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 13 avril 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

de fiche : RP14

Copie des études, analyses, recherches, scénarios ou projections concernant l'implantation d'un système permettant de prendre en compte différents paramètres sociaux et économiques dans l'augmentation du salaire minimum.

Une enquête a été produite à la suite d'une collaboration entre le ministère du Travail et la Commission des normes du travail visant notamment à obtenir des données sur la rémunération des salariés au pourboire dans le secteur de la restauration et des bars au Québec.

Cette enquête visait d'autre part à quantifier le nombre d'employés qui reçoivent le taux du salaire minimum des salariés au pourboire, dans le secteur de la restauration et des bars au Québec et à vérifier le taux de respect de la Loi sur les normes du travail dans ce secteur.

SOURCE : Direction de la recherche, de la planification et de la prévention – 18 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Vice-présidence aux communications et à la recherche – 13 avril 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

- RP1. Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011 indiquer :
- a. la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
 - b. la liste des membres du conseil d'administration;
 - c. la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
 - d. leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- RP6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.
- RP7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
- RP8. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.
- RP9. Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
- a. les frais de déplacement;
 - b. les frais de représentation;
 - c. les frais de repas;
 - d. les frais de voyage;
 - e. les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..
- RP10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.
- RP12. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant de soumissions.
- RP13. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :
- a. la liste de tous les concours et tirages effectués;
 - b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;

c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

RP14. Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- a. le nom de toutes les campagnes;
- b. les coûts de ces campagnes;
- c. le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser;
- d. les dates de diffusion de la campagne;
- e. les objectifs visés par chaque campagne.

RP25. Liste et copie de toutes les recherches commandées en 2010-2011 en incluant les coûts et les appels d'offre.

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP1

Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des membres du conseil d'administration;
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

a) Voir document : **Annexe 1 A)**

b) Monsieur Michel Després, président
Monsieur Louis Bolduc
Madame Lise Bordeleau
Madame Maria Calderone
Madame Marie-Ève Côté
Monsieur Florent Francoeur
Madame Nathalie Goulet
Monsieur Gaston Lafleur
Madame Marie-Christine Larouche
Madame Marie Leahey
Monsieur Jean-Sébastien Noël
Madame Caroline St-Jacques, jusqu'au 9 décembre 2010
Madame Svetlana Solomykina

Membres du personnel de la Commission nommés

Madame Brigitte Pelletier, Vice-présidente aux services à la clientèle
Madame Diane Leblanc, Vice-présidente aux communications et à la recherche, depuis le 6 avril 2010.

c) Il n'y a eu aucune nomination ni aucun renouvellement de mandat en 2010-2011.

d) Frais de déplacement et de représentation :

	Frais de déplacement*	Frais de représentation
Personnel de la CNT, excluant la haute direction**	691 915 \$	4 564 \$
Membres du conseil d'administration***	4 138 \$	0

* Les frais de déplacement incluent les frais de transport, d'hébergement et de repas.

** Les frais de la Haute direction sont présentés à la RP9

*** Excluent les frais du président présenté à la RP9.

SOURCE : Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Abgral Margan	Carmen	200	Agent de bureau
Adam	Gisele	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Ait Amer Meziane	Hakima	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Alarie	Brigitte	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Almeida de Souza	Simony Cristina	221	Agent de secrétariat
Althot	Manon	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Ambrosio	Dominic	115	Avocat
Archambault	Danielle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Armstrong	Doris	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Arsenault	Madeleine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Asmar	Majed	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Aubé	Sylvie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Aubry	Marcelle	115	Avocat
Audet	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Audet	Sylvie	630	Cadre
Babineau	Johanne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Baillargeon	Anne	249	Préposé aux renseignements
Baptiste	Sally	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Baril	Agathe	221	Agent de secrétariat
Baudeuf	Sophie	249	Préposé aux renseignements
Beaudet	Pauline	221	Agent de secrétariat
Beaudry	Marc	115	Avocat
Beaulieu	Nicole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Beaulieu-Goudreault	Camille-Valérie	200	Agent de bureau
Beaulieux	François	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Beauregard	Gilles	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Beauvais	Suzanne	630	Cadre
Bédard	Pierre-Nicolas	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bégin	Nathalie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bélanger	Monique	200	Agent de bureau
Bélanger Vallerand	Danielle	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bélisle	Maryse	200	Agent de bureau
Belley	Marie-Claude	264	Technicien en administration
Belzile	Cathy	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Benchabane	Miloud	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bernier	Danielle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bernier	Sylvie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bernier	Lucie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bertrand	Daniel	630	Cadre
Bertrand	Annie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bérubé	Diane	200	Agent de bureau
Bida	Ali	249	Préposé aux renseignements
Bilodeau	Anne-Isabelle	115	Avocat
Bilodeau	Gina	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Blanchette	Marc	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Blouin	Dominique	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bluteau	Suzy	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Boire	Linda	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bois	Johanne	249	Préposé aux renseignements
Boivin	Suzanne	200	Agent de bureau
Boivin	Benoît	630	Cadre
Bolduc	Jocelyne	115	Avocat
Bolduc	Dannie	200	Agent de bureau
Bolduc	Caroline	115	Avocat
Bonneau	André	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Bonneville	Norma	200	Agent de bureau
Bouchard	Réjean	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Bouchard	Marie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bouchard	Sylvie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Boucher	Réal	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Boucher	Fernand	249	Préposé aux renseignements
Boucher	Sylvie	200	Agent de bureau
Boudreault	Anne	221	Agent de secrétariat
Boulanger	Fidel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Boulanger	Louise	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Boulet	Sylvie	221	Agent de secrétariat
Bourgeois	Richard	249	Préposé aux renseignements
Boutet	Michel	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Nom	Prenom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Breton	Christiane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Breton	Ginette	640	Cadre-juridique
Breton	Christian	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Brindamour	Jean	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Brochu	Daniel	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Brochu	Louise	104	Agent d'information
Brochu	Danielle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Brouillette	David	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Bussièrès	Sylvie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Cajazzo Camara	Marie	115	Avocat
Campbell	Michael J.	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Campion	Éric	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Camplani	Robert	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Cantave	Bélinda	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Cardin	Pascal	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Cardinaels	Judith	115	Avocat
Caron	Nicole	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Caron	Dany	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Carrière	Johanne	264	Technicien en administration
Caty	Lise	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Chabot	Johanne	200	Agent de bureau
Chabot	Paul	249	Préposé aux renseignements
Chainey	Anick	115	Avocat
Chaloux	Jean-Claude	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Champagne	Colette	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Charlebois	Martin	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Chartrand	Lise	276	Téléphoniste / réceptionniste
Choquette	Denis	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Chouinard	Marie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Chouinard	Madeleine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Ciacciaruso	Teresa	115	Avocat
Ciciotti	Pamela	200	Agent de bureau
Claveau	Guyaine	630	Cadre
Cloutier	France	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Cloutier	Lise	264	Technicien en administration
Collister	Edward A.	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Constant	Micheline	221	Agent de secrétariat
Cossette	Annie	264	Technicien en administration
Côté	Julie	221	Agent de secrétariat
Côté	Pierre	630	Cadre
Côté	Marc-André	115	Avocat
Côté	Nicole	264	Technicien en administration
Côté	Sylvie	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Côté	Anne	115	Avocat
Côté	Jean-François	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Cotnoir	Jocelyne	115	Avocat
Couillard	Michel	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Couillard	Éric	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Couillard	Jennifer	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Courtois	Nicole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Coutu	Martine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Coutu	Micheline	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Couture	Nicole	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Couture	Nicole	221	Agent de secrétariat
Couture	Marie Claude	264	Technicien en administration
Crapis	Johanne	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Cyr	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Cyr	Pierre	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Dagnault	Marie-Pier	104	Agent d'information
Daigle	Chantal	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dagnault	Elisabeth	104	Agent d'information
D'Amours	Isabelle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
D'Aragon	France	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Daudlin	Dominic	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Dauphin	Renée	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Décoste	Marcel	249	Préposé aux renseignements
Demers	Philippe	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Des Roches	Anne	115	Avocat

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Desbiens	Claire	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Deschênes	Pierre	630	Cadre
Desgagné	Isabelle	221	Agent de secrétariat
Desmarais	Carmen	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Després	Michel	617	Sous-ministre
Després	Chantal	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Desrosiers	Jacqueline	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dicaire	Nathalie	200	Agent de bureau
Dion	Linda	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Dion	Daniel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Diouri	Said	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Diz-Grana	Juan-Manuel	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Djoumi	Mohammed Nabil	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Doré	Johanne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dorion	Louis	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Doutre	Marlon	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Drouin	Marc	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Dufour	Rosanne	630	Cadre
Dufour	Richard	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Dufour	Kim	991	Stagiaire
Dufresne	Michel	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dufresne	Claire	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Dufresne	Régis	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dumaine	Jean-Nickolas	990	Étudiant
Dumais	Norman	115	Avocat
Dumont	Véronique	264	Technicien en administration
Dumont	Lauraine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Dupéré	Carole	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Duplessis	François	115	Avocat
Dupuis	Sylvia	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Duval	Julien	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
EBACHER	ROXANNE	200	Agent de bureau
El Berrak	Ahmed	249	Préposé aux renseignements
Espéra	Josette	221	Agent de secrétariat

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre d'emploi
Fabris	Lorena	249	Préposé aux renseignements
Favreau	Stéphanie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Fecteau	Lucie	249	Préposé aux renseignements
Fecteau	Lucie	217	Bibliotechnicien
Fernandes	Philomena	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Filteau	Caroline	991	Stagiaire
Fitzback	Vicky	115	Avocat
Fleury	Sonia	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Fontaine	Jean	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Fontaine	Richard	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Forest	Nicole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Forget	Marielle	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Fortin	Sylvie	264	Technicien en administration
Fortin	Louis	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Fournier	Pierre	264	Technicien en administration
Fournier	Christian	630	Cadre
Francoeur	Pascal	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Francoeur	Guy	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Gaboriault	Luc	630	Cadre
Gagné	Nicole	115	Avocat
Gagné	Pierre-Yves	115	Avocat
Gagné	Pierre-Simon	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Gagnon	Johanne	249	Préposé aux renseignements
Gagnon	Réal	630	Cadre
Gagnon	Jocelyn	249	Préposé aux renseignements
Gagnon	Danielle	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Gagnon	Yves	630	Cadre
Gagnon	Francine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Gagnon	Marie-Claude	630	Cadre
Gagnon	Mathieu	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Gagnon	Suzie P	272	Technicien en informatique
Galipeau	Mario	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gallant	Karine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gamache	Guy	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Gareau	Robert	241	Magasinier
Garon	Marie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gauthier	Carl	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gauthier	Francine	630	Cadre
Gauthier	Jean-Marc	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Genest	Mario	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Germain	Marie-Claude	264	Technicien en administration
Gervais	Lise	264	Technicien en administration
Gesualdi-Fecteau	Dalia	115	Avocat
Gibson	Yolande	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gignac	Raynald	630	Cadre
Gignac	Chantal	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Giguère	Francine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Gilbert	Pierrette	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Gingras	Suzanne	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Gingras	Sophie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Girard	Denis	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Girouard	Guylaine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Girouard	Sylvie	264	Technicien en administration
Giroux	Chantal	221	Agent de secrétariat
Gobeil	Nancy	249	Préposé aux renseignements
Godbout	Chantal	276	Téléphoniste / réceptionniste
Gournaki	Effie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Grand	Pierre-Olivier	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Green	Joe	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Grégoire	Marquis	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Grégoire	Chantal	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Grégoire	Gina	249	Préposé aux renseignements
Grenier	Julie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Grenier	Josée	264	Technicien en administration
Grenon	Céline	221	Agent de secrétariat
Groleau	Claude	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Grondin	Nathalie	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Guay	Martine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Guérin	Jean-Marc	249	Préposé aux renseignements
Guilbault	Anne-Marie	115	Avocat
Guillemette	Sylvie	264	Technicien en administration
Hachey	Yvon	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Hainse	Diane	264	Technicien en administration
Hamel	Luc	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hamel	Jocelyne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Hamel	Nathalie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hamilton	Karen	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hardy	Caroline	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Harvey	François	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hébert	Richard	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hébert	Catherine	115	Avocat
Henri	Edline	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Henry	Roger	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Hétu	Pierre	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Huneault	Pierre	272	Technicien en informatique
Hykpo	Ange Pierre H	249	Préposé aux renseignements
Iatauro	Tina Santa	276	Téléphoniste / réceptionniste
Imbeault	Louise	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Jean-Baptiste	Stéphanie	990	Étudiant
Jean-Mary	Joanest	249	Préposé aux renseignements
Jobin	Martine	221	Agent de secrétariat
Jobin	Sylvie	264	Technicien en administration
Jobin	Gaby	200	Agent de bureau
Jobin	Marie-Claude	264	Technicien en administration
Jolicoeur	Michel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Karakouzian	Liliane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Kochenburger	Diane	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Koudoglo	Ignacio	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Labarre	Denis	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
L'abbé	Linda	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Laberge	Marie-Claude	115	Avocat
Lachance	André	630	Cadre

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Lachapelle	Chantal	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lacombe	Céline	264	Technicien en administration
Lacoursière	Lucy	200	Agent de bureau
Lacroix	Mickaël	991	Stagiaire
Lacroix	Micheline	249	Préposé aux renseignements
Laferrière	Denis	200	Agent de bureau
Laferrière	Élie	249	Préposé aux renseignements
Laforest	Jessica	115	Avocat
Laframboise	Micheline	264	Technicien en administration
Lafrance	Manon	115	Avocat
Lahens	Thierry	249	Préposé aux renseignements
Lalande	Guy	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Laliberté	Danielle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Laliberté	Chantal	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Lalonde	Jean-Pierre	272	Technicien en informatique
Lambert	Julie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lamdaouar	Rania	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lampron	Claudine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Landry	Denise	264	Technicien en administration
Landry	Reyna	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Landry	Danièle	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Langlois	Cathy	221	Agent de secrétariat
Lapointe	Marianne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Laporte	Aline	221	Agent de secrétariat
Larose	André	272	Technicien en informatique
Larue	Hélène	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Latreille	Réal	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lauzon	Louise	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lavallée	Denyse	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lavallée	Michèle	249	Préposé aux renseignements
Lavigne	Mario	272	Technicien en informatique
Lavoie	Jean	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lebel	Réjean	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Leblanc	Diane	826	Membre de direction

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
LeBlanc	Lise	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Leblanc	Mario	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lebrun	Éric	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lebrun	Diane	264	Technicien en administration
LeBrun	Andrée	630	Cadre
Leclerc	Roland	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lecompte	Isabelle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lecours	Pier Luc	991	Stagiaire
Ledoux	Suzanne-Andrée	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lefebvre	Claudine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lefebvre	Vicky	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lefrançois	Sylvie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Legault	Jennefer	115	Avocat
Lemay	Denis	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lemelin	Jocelyn	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lemieux	Nadia	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lemieux	Jean-Guy	630	Cadre
Lemieux	Clémence	264	Technicien en administration
Lepage	Jeanne D'Arc	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Lepage	Michelle	200	Agent de bureau
Lepore	Lili Luisa	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lessard	Lise	264	Technicien en administration
Létourneau	Line	221	Agent de secrétariat
Lévesque	Yvan	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
L'Hérault	Julie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lojas	Anna	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Lortie	Julie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Loubier	Christine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Lum	Raymond Paul	249	Préposé aux renseignements
Maciagowski	Cynthia	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Magnan	Ginette	200	Agent de bureau
Maheux	Marielle G	264	Technicien en administration
Maheux	Hélène	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Mailoux	Guyaine	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Mailloux	Jocelyn	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Major	Alain	630	Cadre
Maman	Mahaman	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Marcoux	Lyne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Marcoux	Louis	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Marin	André	249	Préposé aux renseignements
Martin	Liliane	249	Préposé aux renseignements
Martin	Francine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Martin	Daniel	200	Agent de bureau
Martin Simard	Andréane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Martineau	Lucie	115	Avocat
Matte	Denis	115	Avocat
Matte	Guylaine	115	Avocat
Mauger	Élyse	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Melançon	Renée	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Mercier	Richard	209	Agent vérificateurs
Mercier	Myriam	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Mercier	Claire-France	115	Avocat
Messier	Gisèle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Meunier	Martine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Michaud	André	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Milhomme	Denis	200	Agent de bureau
Milhomme Drouin	Michèle	115	Avocat
Miville-Deschênes	Catherine	221	Agent de secrétariat
Monette	Johane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Monette	Alain	249	Préposé aux renseignements
Mongrain	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Montour	Odette	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Montplaisir	Pierre	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Montreuil	Nathalie	104	Agent d'information
Moreau	Caroline	115	Avocat
Morin	Jacques	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Morin	Nathalie	115	Avocat
Morissette-Landry	Véronic	115	Avocat

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Murray	Carole	264	Technicien en administration
Nadeau	Eric	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Nadeau	Yan Sébastien	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Nicholson	Andrée	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Nicholson	Lynn	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Nobert	Madeleine	249	Préposé aux renseignements
Nolet	Alain	991	Stagiaire
Normandin	Yves	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Obidniak	Georges	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Omezguine	Nicole	249	Préposé aux renseignements
Ouellet	Christian	991	Stagiaire
Ouellet	Michel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Païement	Viviane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Papineau	Patricia	264	Technicien en administration
Paquette	Claire	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Paradis	André	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Paradis	Isabelle	115	Avocat
Paradis	Francis	209	Agent vérificateurs
Paré	André	630	Cadre
Parent	Léna	200	Agent de bureau
Parent	Lucie	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Payeur	Pierrette	221	Agent de secrétariat
Peel	Nancy	264	Technicien en administration
Pelchat	Jean-François	104	Agent d'information
Pelletier	Benoit	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Pelletier	Brigitte	826	Membre de direction
Péloquin	Daniel	115	Avocat
Perreault	Maxime	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Perreault	Anne-Marie	249	Préposé aux renseignements
Perrier	Sylvain	264	Technicien en administration
Perron	Frédéric	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Perron	Amédé	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Perron	Caroline	115	Avocat
Pérusse	Sylvie	105	Agent de recherche et planification socio-économique

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Pes	Lorraine	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Petit	Rachelle L.	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Petit	Stéphane	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Philibert	Lucie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Picard	Jacques	238	Préposé à la photocopie
Pichette	Micheline	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Pierre-Louis	Myrlande	221	Agent de secrétariat
Pigeon	Michel G.	249	Préposé aux renseignements
Pilon	Marie-Noëlle	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Pineiro	Jose Luis	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Plamondon	Mélissa	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Plante	Serge	104	Agent d'information
Pleau	Stéphane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Pleau-Trottier	Antoine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Plouffe	Anne-Marie	115	Avocat
Poirier	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Poirier	Martine	115	Avocat
Poirier	Mélanie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Poulin	Pierre-Yves	630	Cadre
Poulin	Lise	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Pouliot	Jean-Roch	249	Préposé aux renseignements
Prévost	Raymond	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Prévost	Monia	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Provencher	Suzanne	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Provencher	Guillaume	115	Avocat
Quach	Catherine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Racicot	Aline	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Racine	Johanne	221	Agent de secrétariat
Radu	Daniela	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Rajotte	Sylvain	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Rajotte	Guy	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Rannou	François	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Reid	Lorraine	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Reid	Christian	115	Avocat

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Renaud	Annic	105	Agent de recherche et planification socio-économique
René	Denis	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Rheault	Yvan	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Rhéaume	Pauline	249	Préposé aux renseignements
Rhéaume	Jacques	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Rhéaume	Nathalie	264	Technicien en administration
Ribaut	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Riberdy-St-Pierre	Élise	115	Avocat
Richard	David	991	Stagiaire
Rivest	Robert L	640	Cadre-juridique
Roberge	Viviane	249	Préposé aux renseignements
Robert	Lorraine	200	Agent de bureau
Robin	Gisèle	272	Technicien en informatique
Robitaille	Sonya	264	Technicien en administration
Rouleau	Francis	991	Stagiaire
Rousseau	Gilbert	991	Stagiaire
Roxborough	Nathalie	104	Agent d'information
Roy	Marie	115	Avocat
Roy	Carole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Roy	Diane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Roy	Pierre	200	Agent de bureau
Roy	Johanne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Ruel	Simon	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Saillant	Manon	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
Sarrazin	Michèle	249	Préposé aux renseignements
Savard	Lorraine	630	Cadre
Savoie	Johanne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Senecal	Michel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Sévigny	Denis	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Sheridan	Yves	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Simard	Line	221	Agent de secrétariat
Simard	Martin	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Simard	Carole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Sirois	Chantal	200	Agent de bureau

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Sofio	Stéphanie	115	Avocat
Soucy	François	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
St-Denis	Roxanne	105	Agent de recherche et planification socio-économique
St-Georges	Ginette	105	Agent de recherche et planification socio-économique
St-Germain	Isabelle	105	Agent de recherche et planification socio-économique
St-Hilaire	Lina	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
St-Hilaire	Linda	264	Technicien en administration
St-Jacques	Pierre-Yves	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
St-Pierre	Danielle	200	Agent de bureau
Talbot	Sylvie	108	Analyste en informatiques et procédés administratifs
També	Carla	221	Agent de secrétariat
Tanguay	Simon	263	Technicien en travaux publics
Ta-Van	Vinh	249	Préposé aux renseignements
Tellier	Johanne	640	Cadre-juridique
Thauvette	Michel	630	Cadre
Thiboutot	Lucie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Tougas	Isabelle	115	Avocat
Trahan	Diane	200	Agent de bureau
Tremblay	Jean-Guy	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Tremblay	Louise	200	Agent de bureau
Tremblay	Johane	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Tremblay	Lynda	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Tremblay	Marc-Alain	264	Technicien en administration
Tremblay	Marie-Josée	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Tremblay	Patrice	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Trépanier	Sylvie	221	Agent de secrétariat
Trépanier	Nathalie	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Trifonova Kamenova	Vanya	221	Agent de secrétariat
Trudeau	Gisèle	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Trudel	Sylvie	200	Agent de bureau
Turcotte	Lyne	200	Agent de bureau
Turner	Richard	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Tzortzis	Paraskevi-Maria	249	Préposé aux renseignements
Vachon	Pierre-Luc	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT

Demande 1-A (2e groupe d'opposition)

Nom	Prénom	Corps d'emploi	Titre de l'emploi
Vermette	Louise	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Vézeau	Mariëthe	221	Agent de secrétariat
Vézina	Suzanne	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Vézina	Josée	100	Conseiller en gestion des ressources humaines
Viens	Daniel	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Viens	Chantal	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Vigneault	Paul	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Villeneuve	Carole	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT
Villeneuve	France	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Vincent	Isabel	990	Étudiant
Waddell	Erick	115	Avocat
Walach	Victor	105	Agent de recherche et planification socio-économique
Yanire	Mathieu	115	Avocat
Zardo	Anne-Marie	216	Inspecteur-enquêteur à la CNT

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP6

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

SOURCE : Direction générale de l'administration – 8 avril 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 8 avril 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP7

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

Sondages effectués par la CNT en 2010-2011 :

- 1) auprès des employés et employeurs sur les conditions de travail dans les resto-bar
coût : 21 775 \$ dont 16 425 \$ payés par le ministère du Travail
firme : Jolicoeur et associés;
- 2) sur le taux de respect de la loi
coût : 94 900 \$
firme : Jolicoeur et associés;
- 3) sur le harcèlement psychologique, réalisé auprès des entreprises de plus de 50 employés
coût : 24 000 \$
firme : CROP;
- 4) sur la perception des clientèles cibles de la Commission à son égard
coût : 26 800 \$
firme : CROP;
- 5) sur la durée du temps de travail et la compensation des heures supplémentaires
coût : 16 000 \$
firme : Léger Marketing.

SOURCE : Direction de la planification, de la recherche et de la prévention – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Vice-présidence aux communications et à la recherche – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP8

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Document traduit	Firme	Montant (\$)
Lettres types	Mark Mckenzie Traducteur enr.	1 714,40
Divers documents du site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	716,00
Divers textes du site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	463,40
Dépliant Le harcèlement psychologique au travail et diverses lettres	Mark Mckenzie Traducteur enr.	304,20
Brochure Ma plainte est confiée à un avocat que se passe-t-il maintenant ?	Mark Mckenzie Traducteur enr.	957,20
Lettre	Mark Mckenzie Traducteur enr.	134,00
Extraits d'un texte du site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	118,80
Questionnaire	Mark Mckenzie Traducteur enr.	191,20
Diverses lettres	Mark Mckenzie Traducteur enr.	240,60
Formulaire et textes divers	Mark Mckenzie Traducteur enr.	246,20
Divers textes du site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	69,00
Lettre	Mark Mckenzie Traducteur enr.	65,20
Lettre d'un dossier d'enquête	Mark Mckenzie Traducteur enr.	44,00
Lettre et divers textes du site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	239,60
Diverses lettres dans des dossiers	Mark Mckenzie Traducteur enr.	155,20
Brochure Les normes du travail au Québec	Mark Mckenzie Traducteur enr.	2 654,60
Dépliant L'enquête en matière de harcèlement psychologique	Mark Mckenzie Traducteur enr.	128,40
Formulaire	Mark Mckenzie Traducteur enr.	107,40
Actualité pour le site Internet	Mark Mckenzie Traducteur enr.	45,40
Lettres types	Mark Mckenzie Traducteur enr.	665,00
Lettres diverses dans des dossiers	Mark Mckenzie Traducteur enr.	76,00
Texte d'une brochure et une lettre	Mark Mckenzie Traducteur enr.	114,60
Textes divers	Linguaction	110,00
Document d'un dossier d'enquête	Linguaction	50,00
Exemple d'un bulletin de paye	Linguaction	146,97

SOURCE : Direction des communications 2011-03-29

COLLABORATION :

VALIDATION: Vice-présidence aux communications et à la recherche – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP9

Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :

- a) les frais de déplacement ;
- b) les frais de représentation ;
- c) les frais de repas ;
- d) les frais de voyage ;
- e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc..

a) b) c) et d). Frais de déplacement * et de représentation :

Nom	Frais de déplacement	Frais de représentation
Membres de la haute direction**	18 163 \$	6 795 \$

* Les frais de déplacement incluent les frais de transport, d'hébergement et de repas

** Ces frais sont ceux du président et des vice-présidentes.

e) La liste des participants à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

Aucune personne du bureau de la présidence n'a participé à des colloques ou à des congrès en 2010-2011.

SOURCE : Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP10

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.

Installation d'un système de sécurité au bureau régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean	2 112,93 \$
---	-------------

Installation d'un système de sécurité dans la salle des serveurs au 6 ^e étage du siège social	2 952,12 \$
--	-------------

Installation d'un système de sécurité dans la salle des serveurs au 27 ^e étage à nos bureaux de Montréal	557,78 \$
---	-----------

Demande de maintien de la ventilation et de la climatisation adéquate le 16 juillet de 18 h à 23 h et le 17 juillet de 8 h à 21 h pour des travaux de maintenance sur le réseau informatique	1 899,00 \$
--	-------------

Installation des conduits pour passer la fibre optique (Projet RITM / Telus) à nos bureaux de Baie-Comeau	2 259,57 \$
---	-------------

Installation des conduits pour passer la fibre optique (Projet RITM / Telus) à nos bureaux des Laurentides	7 269,80 \$
--	-------------

SOURCE : Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP12

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par le ministère et tout organisme qui relève du ministère en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme; noms de tous les sous-traitants; mandat et résultat; coût; échéancier; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

S/O

SOURCE : Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP13

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

Comme la santé des employés fait partie intégrante des préoccupations de la Commission, diverses activités sont offertes aux employés chaque année. En 2011, pendant le mois de février, la Commission s'est associée à la Fondation des maladies du cœur pour offrir une programmation spéciale aux employés et décerna le titre du « mois du cœur » au mois de février.

Durant le « mois du cœur », la Commission encouragea ses employés à :

- participer au concours de la Fondation des maladies du cœur intitulé « Je fibre, tu fibres, il fibre » ;
- assister aux deux conférences santé présentées dans le cadre de ce mois, la première portant sur les bienfaits des fibres alimentaires et l'autre sur les bienfaits de l'activité physique;
- prendre connaissance du bulletin PAE dont le thème portait sur l'amour de soi;
- participer au concours portant sur deux jeux-questionnaire dont les thèmes concernaient eux aussi les fibres alimentaires et l'activité physique.

Comme l'objectif du « mois du cœur » était d'encourager les employés à améliorer certaines de leurs habitudes de vie, et que la participation aux jeux-questionnaires s'avérait être une méthode d'apprentissage, la Commission jugea approprié de donner un incitatif aux employés qui participeraient à ces jeux-questionnaires.

Comme incitatif, la Commission a décidé d'effectuer un tirage parmi les participants aux jeux-questionnaires de 4 bons d'achat de 50 \$ pour de l'équipement sportif.

SOURCE : Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Direction générale de l'administration – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP14

Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

Exposé et statistiques

Information relative à l'exercice 2009-2010

- La Commission a réalisé une campagne annuelle et 2 campagnes ponctuelles :

Nom de la campagne : Campagne annuelle de prévention du harcèlement psychologique au travail : « Au travail, employez le respect ».

Coût et firmes : Le message TV et une capsule vidéo pour le Web ont été réalisés par la firme Cartier communication (123 138,58 \$) et le placement média par le Service de placement du Centre des services partagés (139 384,76 \$)

Dates de diffusion : Diffusée dans les réseaux de télévision TVA, Radio-Canada et télévision communautaire, sites Internet radio-canada.ca, cyberpresse.ca, canoe.qc.ca, Sympatico.ca, rythmefm.com du 18 janvier au 7 février 2010.

Objectif : Sensibiliser les employeurs et la population en général aux impacts positifs de la prévention du harcèlement psychologique.

- Campagnes ponctuelles :

Nom de la campagne : Campagne sur la Fête nationale.

Coût: Concept réalisé à l'interne, coûts de placement média : 45 523,75 \$

Dates de diffusion : Dans les sites Web sélectionnés du 20 au 24 juin 2009

Objectif : Rappeler à la population que la fête nationale est un jour férié, chômé et payé.

Nom de la campagne : Campagne sur la hausse du salaire minimum

Coût: Concept réalisé à l'interne, coûts de placement média : 85 864,66 \$

Dates de diffusion : Dans les principaux quotidiens et hebdomadaires, Terre de chez-nous, babillard électronique du métro de Montréal et sites Internet sélectionnés, dans la dernière semaine d'avril et le 1^{er} mai 2009

Objectif : Informer la population de la hausse du salaire minimum

Information relative à l'exercice 2010-2011

Nom de la campagne :

La Commission des normes du travail (CNT) a réalisé une seule campagne d'information en 2010-2011, sous le thème des heures supplémentaires.

Coût :

Le concept et la production du message ayant été réalisés en 2008, l'investissement a été moindre et n'a comporté que des coûts de placement média (67 147,56 \$) et les frais UDA pour rediffusion (3 596,51 \$).

Firme retenue:

Le concept du message et sa production ont été réalisés en 2008. Pour le plan-média, la CNT a fait appel au Service de placement du Centre des services partagés (CSPQ).

Dates de diffusion :

Le message a été diffusé dans une trentaine de stations de radio à travers le Québec juste avant la période des fêtes, soit du 8 au 22 novembre 2010, moment propice au travail des jeunes dans les secteurs de la restauration et du commerce de détail.

Objectifs visés :

Le message s'adressait aux jeunes et visait à les sensibiliser au paiement des heures supplémentaires. Le respect de cette norme est toujours un enjeu pour cette clientèle.

SOURCE : Direction des communications – 29 mars 2011

COLLABORATION : Direction des ressources financières et matérielles – 29 mars 2011

VALIDATION: Vice-présidence aux communications et à la recherche – 29 mars 2011

COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

de fiche : RP25

Liste et copie de toutes les recherches commandées en 2010-2011 en incluant les coûts et les appels d'offre.

Aucune

SOURCE : Direction de la recherche, de la planification et de la prévention – 29 mars 2011

COLLABORATION :

VALIDATION: Vice-présidence aux communications et à la recherche – 29 mars 2011